# Register your product and get support at www.philips.com/welcome

**Pico**Pix

PPX 4350



CZ Návod k obsluze



## Obsah

Vážený zákazníku,	3
K tomuto návodu k obsluze	3
Obsah balení	3
Význačné vlastnosti výrobku	3
WiFi Display (kompatibilní s Miracast)	3

### Obecné bezpečnostní pokyny ......4

Umístění přístroje	.4
Napájení	.4
Opravy	. 5

Přehled	6
Horní část přístroje	6
Náhled stránky	6
Spodní část přístroje	6
Přehled menu funkcí	7
Symboly na stavovém řádku	7

### První uvedení do provozu ......8

Umístění přístroje	8
Připojení síťového zdroje /Nabíjení baterie	8
První instalace	8

### Připojení k přehrávajícímu zařízení ......9

Připojení na přístroje s HDMI výstupem	9
Připojení sluchátek	9

### Paměťové médium .....10

Vložení paměťové karty	10
Připojení USB paměťového média	10

### Miracast .....11

Bluetooth .....12

Aktivace připojení Bluetooth	12
Deaktivace připojení Bluetooth	12
Zrušení spárování	12

### Přehrávání médií .....13

13
14
14
15
16
16
17
17
17

Výstražné světlo	17	
Servis	18	
Pokyny k péči o baterii	18	
Nabíjení baterie po úplném vybití	18	
Čištění	19	
Přístroj je přehřátý	19	
Aktualizace firmwaru z SD paměťové karty nebo USB disku	19	
Problémy / řešení	21	
Dodatek	22	
Technická data		
Příslušenství		

### Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodl pro náš projektor.

Mnoho radostí s Vaším přístrojem a jeho mnohostrannými funkcemi!

### K tomuto návodu k obsluze

Dle instrukcí k instalaci na následujících stránkách uvedete Váš přístroj snadno a rychle do provozu. Podrobnější popisy najdete v následujících kapitolách tohoto návodu k obsluze.

Přečtěte si pozorně tento návod k obsluze. K zajištění bezproblémového provozu Vašeho přístroje respektujte především bezpečnostní pokyny. Výrobce neručí za následky nedodržování těchto upozornění.

### Používané symboly

### Upozornìní

### Tipy a triky

S tímto symbolem jsou označeny tipy, s jejichž pomocí budete Váš přístroj používat efektivněji a jednodušeji.

### POZOR!

### Poškození přístroje a ztráta dat!

Tento symbol varuje před poškozením přístroje a možnou ztrátou dat. Tyto škody mohou vzniknout nesprávnou manipulací.

### NEBEZPEÈÍ!

### Nebezpečí pro osoby!

Tento symbol varuje před nebezpečími pro osoby. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám nebo újmě na zdraví.

### Obsah balení

- I PicoPix projektor
- 2 Kabel HDMI mini HDMI
- 8 Rychlý přehled



### Význačné vlastnosti výrobku

### Připojení na přístroje s HDMI výstupem

Projektor můžete propojit se stolním nebo přenosným počítačem prostřednictvím kabelu HDMI / mini-HDMI (viz Připojení na přístroje s HDMI výstupem, strana 9).

### WiFi Display (kompatibilní s Miracast)

Díky řešení Miracast<sup>™</sup> lze přenášet a zobrazovat video mezi zařízeními vybavenými funkcí Wi-Fi, bez kabelů nebo síčového připojení. Na svém kapesním projektoru můžete například zobrazovat obrázky nebo přehrávat videa z chytrého telefonu (Android 4 a novější) nebo přenosného počítače (Windows 8.1).

### Upozornìní



Ne všechna zařízení jsou kompatibilní s WiFi Display.

WiFi Display nefunguje se zařízeními iOS.

## 1 Obecné bezpečnostní pokyny

Neprovádějte žádná nastavení a změny, které nejsou popsány v návodu k obsluze. Při nesprávném používání přístroje může dojít k věcným škodám, újmě na zdraví, k poškození přístroje nebo ke ztrátám dat. Dbejte na všechna daná upozornění a bezpečnostní pokyny.

### Umístění přístroje

Přístroj je určen výhradně k vnitřnímu použití. Přístroj musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu. Všechny kabely pokládejte tak, aby přes ně nemohl nikdo zakopnout, zranit se nebo poškodit přístroj.

Nezapojujte přístroj ve vlhkých místnostech. Nikdy se nedotýkejte jak síťové zásuvky, tak ani síťového propojení mokrýma rukama.

Přístroj musí být dostatečně větrán a nesmí být zakryt. Neinstalujte Váš přístroj v uzavřených vitrínách nebo skříních.

Nepokládejte přístroj na měkké podložky, jako deky nebo koberce, a nezakrývejte větrací otvory. Jinak se může přístroj přehřát a začít hořet.

Chraňte přístroj před přímým sluncem, žárem, velkými změnami teplot a vlhkostí. Neumísťujte přístroj v blízkosti topení a klimatizací. Respektuje údaje o teplotě a vlhkosti vzduchu uvedené v technických datech.

Když je přístroj delší čas v provozu, zahřeje se jeho povrch a na projekci se objeví varovný symbol. Když dojde k jeho přehřátí, přepne přístroj automaticky do Stand-by režimu. Po ochlazení přístroje můžete zmáčknutím jakéhokoliv tlačítka pokračovat v promítání.

Do přístroje se nesmí dostat žádné kapaliny. Pokud dojde k vniknutí kapalin nebo cizích těles do přístroje, vypněte jej, odpojte od sítě a nechte překontrolovat v autorizovaném servisním středisku.

S přístrojem zacházejte vždy starostlivě. Nedotýkejte se čočky objektivu. Nikdy nepokládejte na přístroj nebo síťový kabel těžké nebo ostré předměty.

Pokud se přístroj příliš zahřeje nebo se z něho kouří, okamžitě jej vypněte a vytáhněte ze zásuvky. Nechte Váš přístroj překontrolovat v technickém servisním středisku. Abyste zabránili vzniku a šíření požáru, neinstalujte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.

Za následujících okolností může dojít uvnitř přístroje ke srážení vlhkosti, což vede následně k chybné funkci:

- po přenesení přístroje ze studeného do teplého prostoru;
- po vytopení chladného prostoru;
- při přechovávání/umístění ve vlhkém prostoru.

Abyste zabránili srážení vlhkosti, postupujte podle následujícího:

- Před přenesením do prostoru s odlišnou teplotou uzavřete přístroj do plastového sáčku až do vyrovnání teplot.
- Před vyjmutím přístroje ze sáčku vyčkejte jednu až dvě hodiny.

Zařízení nepoužívejte v příliš prašném prostředí. Prachové částice a ostatní cizí tělíska mohou způsobit poškození přístroje.

Nevystavujte přístroj extrémním otřesům. Může dojít k poškození vnitřních součástí.

Nedovolte dětem jakoukoliv manipulaci s přístrojem bez dohledu. Balicí fólie se nesmí dostat do rukou dětí.

### Napájení

Používejte pouze přiložený síťový zdroj (viz Příloha / Technická data). Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho síťového zdroje odpovídá napětí v síti v místě instalace. Veškeré součásti odpovídají napětí uvedenému na přístroji.

Kapacita baterie se s časem snižuje. Pracuje-li přístroj pouze ze síťového zdroje, je baterie vadná. Náhradní baterii získáte v autorizovaném servisním středisku.

Nepokoušejte se sami o výměnu baterie. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

#### NEBEZPEÈÍ!

### Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu

Nepokoušejte se sami o výměnu baterie.

Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí výbuchu.

Před vytažením síťového zdroje ze zásuvky vypněte přístroj vypínačem.

Před čistěním povrchu přístroje ho vypněte a odpojte od sítě. Používejte měkký, chloupky nepouštějící hadřík. Nepoužívejte v žádném případě tekuté, plynné nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř přístroje.

### NEBEZPEÈÍ!



### Vysoce výkonná LED

Tento přístroj je vybaven vysoce výkonnou LED (Light Emitting Diode), vydávající velmi jasné světlo. Nedívejte se přímo do objektivu projektoru. Jinak hrozí podráždění nebo poškození zraku.

#### NEBEZPEÈÍ!

### Nebezpečí poškození sluchu!

Nepoužívejte přístroj delší čas s velmi zesíleným zvukem – zvláště při používání sluchátek. Jinak může dojít k poškození sluchu.

### Opravy

Neprovádějte na přístroji žádné opravy. Nesprávný servis může vést ke zranění nebo poškození přístroje. Opravu Vašeho přístroje svěřte výhradně autorizovanému servisním středisku.

Detailní informace o autorizovaných servisech si prosím vyhledejte v záručním listu.

Neodstraňujte typový štítek z Vašeho přístroje; ztratíte tím nárok na záruku.

## 2 Přehled

### Horní část přístroje

### 1 – USB kabel

USB připojení pro počítač / port pro napájení USB připojení pro USB paměťové médium

Nastavovací kolečko pro zaostření obrazu.

### Upozornìní

Zohledněte, že by vzdálenost k projekční ploše měla činit minimálně 0,3 metru a maximálně 2,1 metrů. Pokud je Pocket projektor umístěn mimo tento rozsah, není možné zaostřit obraz. Otáčejte proto nastavovacím kolečkem opatrně, aby nedošlo k poškození objektivu.

### 3 – Tlačítko OK

()) – Potvrzení zadání; spuštění / zastavení přehrávání videa, hudby nebo přehrávání obrázků.

### 4 – Navigační tlačítka

(•)(•) – Navigace; během přehrávání hudby volba předchozí / následující skladby; během přehrávání videa či obrázků vyvolání panelu Rychlého nastavení.

(④)(● – Navigace; během přehrávání hudby nastavení hlasitosti; během přehrávání videa procházení vpřed nebo vzad; během přehrávání obrázků přechod na předchozí či následující obrázek.

### 🗿 – Tlačítko 🕤

() – Návrat v nabídkách o jeden krok zpět; přesun do nadřazené úrovně složek; stornování funkce



### Náhled stránky

Reproduktor (na opačné straně)

**HDMI** – HDMI port pro přehrávač (přes kabel s adaptérem)

Image: SD - slot na paměťovou kartu (micro SD/SDHC)

🚯 – ပံ – Vypínač

 ${\ensuremath{\textbf{6}}}$  –  ${\ensuremath{\textbf{\Omega}}}$  – Audio výstup – Připojení sluchátek nebo externích reproduktorů

6 – Monitor stavu baterie

Indikátor stavu nabití při připojeném napájení:

Červená barva: baterie se dobíjí

Zelená barva: baterie je plně nabitá



### Spodní část přístroje

### 1 – Závit pro stativ



### Přehled menu funkcí

- 1 Po zapnutí přístroje se objeví hlavní menu.
- Navigačními tlačítky (▲)/(▼), (●)/(▶) zvolte požadovanou nabídku.
- 3 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 4 Stisknutím tlačíka (→) se vrátíte zpátky do hlavního menu.



Source – Přepnutí na vstup HDMI z externího videa nebo volba Wi-Fi (je-li připojen hardwarový klíč pro Wi-Fi)

Videa – Výběr souborů pro promítání videa

**Obrázky** – Výběr souborů pro promítání snímků

Hudba – Výběr souborů pro přehrávání hudby

**Extras** – Přístup + a konfigurace nastavení kapesního projektoru

Zobrazení složek – Výběr souborů pro promítání. Kopírování nebo mazání souborů. (Soubory označte pomocí 🕟 a pomocí 🛞 potvrďte).

### Symboly na stavovém řádku



- 1 Ukazatel stavu WLAN
- 2 Režim ECO
- 3 Složka
- 4 Paměťové médium USB
- 6 Bluetooth

O – Úroveň nabití vestavěné baterie. Když je potřeba nabít baterii, je tento symbol červený.

## 3 První uvedení do provozu

### Umístění přístroje

Pokud je potřeba přístroj umístit výše, je jako příslušenství k dostání stativ (viz Příslušenství, strana 22).

### Připojení síťového zdroje / Nabíjení baterie

#### POZOR!

#### Napětí sítě v místě instalace!

Zkontrolujte, zda napájecí napětí vašeho síťového zdroje odpovídá napětí v síti v místě instalace.

1 Zapojte USB konektor do počítače, aby se dobila baterie.

Alternativně též můžete připojit USB konektor k napájecímu adaptéru (není součástí dodávky). V takovém případě doporučujeme použít příslušenství PPA6200. Nabíjení baterie je pak rychlejší.



### První instalace

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Natočte přistroj na odpovídající projekční plochu nebo zeď. Zohledněte, že by vzdálenost k projekční ploše měla činit minimálně 0,3 metru a maximálně 2,1 metrů. Ujistěte se, že je projektor ve stabilní poloze.
- 3 Zaostřete obraz nastavovacím kolečkem na horní straně přístroje.
- 4 Pomocí ()/ zvolte požadovaný jazyk menu.
- 5 Potvrď te je pomocí 📧.

#### Upozornìní

#### Místo výběru jazyka se zobrazí hlavní menu

Přístroj je nainstalovaný. Pro změnu jazyka menu postupujte takto:

- 1 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 2 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 3 Pomocí ▲/ ▼ zvolte Language/Language.
- 4 Potvrďte je pomocí 🕅.
- 5 Pomocí ()/ zvolte požadovaný jazyk.
- 6 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 7 Výběr ukončete pomocí 🕤.

## 4 Připojení k přehrávajícímu zařízení

K připojení projektoru používejte pouze dodávané spojovací kabely nebo ty spojovací kabely, které lze dokoupit jako příslušenství.

Spojovací kabely k obdržení jako příslušenství Kabel do portu Mini Display.... (PPA1270 / 253520069) kabel MHL...... (PPA1240 / 253520048)

### Připojení na přístroje s HDMI výstupem

K propojení projektoru se stolním nebo přenosným počítačem použijte kabel HDMI / mini-HDMI.



- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Připojte kabel na HDMI zdířku projektoru.
- 4 Připojte kabel na Mini-HDMI zdířku přehrávacího přístroje.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte Source.
- 6 Potvrď te je pomocí 🕅.
- 7 Navigačními tlačítky zvolte HDMI.
- 8 Potvrď te je pomocí 👀.
- 9 Spojení se aktivuje automaticky.

Pro ukončení funkce stiskněte 🕤.

### Připojení sluchátek

- 1 Před připojením sluchátek snižte hlasitost přístroje.
- 2 Připojte sluchátka do zdířky sluchátek na projektoru. Při připojení sluchátek se automaticky deaktivuje reproduktor přístroje.



3 Po připojení zesilte zvuk, až dosáhne příjemné úrovně.

#### NEBEZPEÈÍ!



### Nebezpečí poškození sluchu!

Nepoužívejte přístroj delší čas s velmi zesíleným zvukem – zvláště při používání sluchátek. Jinak může dojít k poškození sluchu. Před připojením sluchátek snižte hlasitost přístroje. Po připojení zesilte zvuk, až dosáhne příjemné úrovně.

## 5 Paměťové médium

### Vložení paměťové karty



- Do slotu MICRO SD na boku přístroje vložte pamětovou kartu s kontakty obrácenými směrem dolů. Projektor podporuje následující paměťové karty: Micro SD/SDHC.
- 2 Zasuňte paměťovou kartu tak daleko do přístroje, až zaklapne.

### NEBEZPEÈÍ!

Vložení paměťové karty!

V žádném případě nevytahujte paměťovou kartu, pokud z ní přístroj čte data. Tím může dojít k poškození nebo ke ztrátě dat.

Nejprve přístroj vypněte, abyste měli jistotu, že neprobíhá žádná komunikace s paměťovou kartou.

- 3 K vytažení paměťové karty na ni lehce zatlačte.
- 4 Paměťová karta se vysune.

# Připojení USB paměťového média



 K USB kabelu zařízení připojte USB paměťové médium.

## 6 Miracast

### Upozornìní



Pro tuto funkci lze použít pouze zařízení, které je certifikované pro systém Miracast.

- 1 Zapněte přístroj tlačítkem zap/vyp.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní nabídka.

### Upozornìní



Projektor musí být připojen k síti WiFi.

- 3 Navigačními tlačítky vyberte Source.
- 4 Výběr potvrď te stiskem tlačítka 🕅.
- 5 Navigačními tlačítky vyberte WiFi Display.
- 6 Výběr potvrď te stiskem tlačítka 🕅.

### Upozornìní



Název používaný k rozlišení projektoru lze změnit v nabídce Nastavení.

- 7 Připojte externí zařízení (chytrý telefon nebo tablet) ke stejné síti WiFi, ke které je připojen projektor.
- 8 V aplikaci WifiDisplay externího zařízení vyberte název připojení projektoru.
- 9 Připojte externí zařízení (chytrý telefon nebo tablet) k projektoru. Poté se zobrazí zpráva Připojování.
- 10 Vyčkejte, dokud externí zařízení nevyšle signál "spojeno" s projektorem a dokud se na projektoru neobjeví obrazovka tohoto externího zařízení.

Pro ukončení funkce stiskněte 🕥.

## 7 Bluetooth

### Aktivace připojení Bluetooth

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.



- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 👀.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte Bluetooth.
- **6** Potvrď te je pomocí 📧.
- 7 Pomocí tlačítek ()/)// vyberte **On**.
- 8 Potvrď te je pomocí 🕟.

#### Upozornìní

Aktivujte Bluetooth připojení na zařízení, které chcete spárovat.

- 9 Spustí se vyhledávání dostupných zařízení.
- 10 Vyberte své zařízení.
- 11 Pomocí navigačních tlačítek přejděte ke položce zahájit párování a připojit. Párování se spustí.
- 12 V případě potřeby zadejte pomocí kláves ()/)
   ()() heslo (výchozí heslo je: 0000 nebo 1234) a potvrď te tlačítkem ().
- 13 Na obrazovce se objeví název zařízení.

Ze spárovaného zařízení můžete přehrávat videa, prohlížet fotografie či poslouchat hudbu.

### Deaktivace připojení Bluetooth

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte **Bluetooth**.
- 6 Potvrď te je pomocí 📧.
- 7 Pomocí tlačítek ()/)// vyberte Off.
- 8 Potvrď te je pomocí 📧.

### Zrušení spárování

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte Bluetooth.
- 6 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 7 Otevřete seznam spárovaných zařízení a pomocí navigačních kláves vyberte zařízení, které chcete smazat.
- 8 Potvrďte je pomocí <sup>(OK)</sup>.
- 9 Pomocí tlačítek ()/> vyberte delete pairing.
- 10 Pomocí tlačítek ()/ vyberte Yes
- 11 Potvrďte je pomocí 🔍.

## 8 Přehrávání médií

### Upozornìní

#### Možnosti nastavení

Ohledně možností nastavení si přečtěte informace v kapitole Nastavení (viz Nastavení, strana 16), abyste svůj přístroj mohli využít co nejlépe.

### Promítání videa

## Promítání videa (USB / karta SD / interní paměť / DLNA)

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Videos.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 S připojenou pamětí: Pomocí tlačítek ()/ vyberte vnitřní paměti, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 7 Pomocí ()/ vyberte video soubor, který chcete přehrát.

#### Upozornìní

#### Zobrazení video souborů

Jsou zobrazeny pouze ty video soubory, které mohou být přehrány Pocket projektorem.

- 8 Ke spuštění promítání stiskněte 🔍.
- 9 K ukončení promítání a k návratu do přehledu stiskněte ().
- 10 Opakovaným stiskem (\*) se vrátíte do hlavní nabídky.

Během přehrávání máte přístup k různým nastavením (Hlasitost, Smart Settings, Kontrast, Jas, Sytost). Požadované nastavení vyberte pomocí tlačítka ()/ a poté nastavení dokončete tlačítky ()/.

### Formáty souborů

Existují různé formáty souborů, jako \*.mov, \*.avi, \*.m4v. Mnoho z těchto formátů slouží jako kontejnery obsahující různě kódované audio a video soubory. MPEG-4, H.264, MP3 a AAC jsou příklady kódovaných audio/ video souborů. Pro jejich přehrání musí být tyto soubory přístrojem přečteny a dekódovány jejich audio/ video signály.

Zohledněte prosím, že na základě různých video a audio enkodérů není přehrání některých souborů možné.

#### Podporované datové formáty

Kontejner	Video formát
*.avi	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.mov	MPEG-4; H.264;H.263
*.mp4	MPEG-4; H.264;H.263
*.mkv	XVID; MPEG-4; H.264; MJPEG
*.ts	H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*. lvr	MPEG-4; H.264;H.263

### Video přehrávání (Mini-HDMI zdířka)

- Zapojte HDMI výstup externího zařízení do zdířky HDMI kapesního projektoru.
- 2 Na externím zařízení spusťte přehrávání videa.

Chcete-li změnit právě přehrávaný zvuk, stisknutím ()/ vzvolte **Hlasitost** a poté tlačítky ()/ hlasitost zvyšte nebo snižte.

#### Změna nastavení během promítání

- 1 Stiskněte tlačítko 🌢 nebo 🛡, Objeví se Hlasitost.
- 2 Tlačítky () vyberte z následujících nastavení: Hlasitost: Nastavení hlasitosti Smart Settings: Vyberte přednastavené hodnoty Natural / Cinema / Manual / Standard / Vivid Sytost: Nastavení sytosti barev Kontrast: Nastavení kontrastu Jas: Nastavení jasu
- 3 Nastavení změníte pomocí ()/).

Změněné nastavení se automaticky uloží.

### Promítání fotografií

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte **Pictures**.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 S připojenou pamětí: Pomocí tlačítek ()/ vyberte vnitřní paměti, USB pamětové médium nebo pamětovou kartu.
- 6 Potvrď te je pomocí 🕅.
- 7 Na obrazovce se zobrazí miniaturní fotky jako přehled.

### Upozornìní

### Miniaturní náhled nebo seznam

 V nastavení můžete vybrat, zda se zobrazí přehled miniatur nebo seznam.

### Upozornìní



#### Na paměťové kartě nebo USB paměťovém médiu je mnoho snímků

Pokud je na paměťové kartě nebo na USB paměťovém médiu velké množství snímků, může zobrazení přehledu chvíli trvat.

- 8 Pomocí ()/) nebo ()/) vyberte obrázek, od kterého chcete spustit promítání snímků.
- 9 Ke spuštění promítání snímků v prezentaci zmáčkněte ().
- 10 Stiskem 🕟 přerušíte promítání prezentace.
- 11 Stiskem 🕤 ukončíte promítání prezentace a vrátíte se do přehledu.

Během přehrávání také můžete:

- Stisknout tlačítko () a poté ), čímž zastavíte přehrávání. Opět jej pak spustíte stisknutím .
- Stisknout tlačítko () a poté ), čímž otáčíte obrázek v krocích po 90°.
- Stisknout tlačítko  $\textcircled{\otimes}$  a poté  $\swarrow$ , čímž měšníte velikost obrázku, maximálně 4násobně.

## Promítání prezentace s hudbou na pozadí

- 1 Spusťte prezentaci.
- Stiskem (∞) aktivujte lištu nabídek a pomocí ()/() vyberte J. Potvrďte tlačítkem (∞).
- 3 Pomocí ()/ nebo ()/ vyberte na číselné klávesnici vyberte svou hudbu

### Upozornìní



### Umístění úložiště

Lze přehrávat pouze soubory z paměťové karty nebo paměťového média USB.

4 Lišta nabídek zmizí po 5 sekundách od posledního zadání.

### Přehrávání hudby

### Upozornìní



### Vypněte promítání obrázků

- K úspoře proudu můžete během přehrávání hudby vypnout promítání obrazu (viz Nastavení hudby, strana 16). Jakmile stisknete tlačítko (), je obraz opět viditelný a běží ventilátor.
- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Music.
- 4 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 5 S připojenou pamětí: Pomocí tlačítek ()/ vyberte vnitřní paměti, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 7 Pomocí ()/ vyberte soubor, který chcete přehrát.
- 8 Ke spuštění promítání stiskněte 🔍.
- 9 K přerušení nebo pokračování v přehrávání stiskněte ∞.

### Upozornìní



K přehrání předcházejícího / následujícího titulu stiskněte ()

K přerušení nebo pokračování v přehrávání stiskněte ok.

Pro navrácení k výběru stiskněte 🕤.

Během přehrávání máte přístup k různým nastavením (Hlasitost, Smart Settings, Kontrast, Jas, Sytost). Požadované nastavení vyberte pomocí tlačítka () a poté nastavení dokončete tlačítky ().

### Správa souborů

### Kopírování souborů

Můžete kopírovat soubory mezi vnitřní pamětí, připojeným USB paměťovým médiem nebo paměťovou kartou.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Folder View.
- **4** Potvrď te je pomocí ⊙K.
- 5 S připojenou pamětí: Pomocí tlačítek ()/ vyberte vnitřní paměti, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 7 Pomocí (1) vyberte soubor, který chcete kopírovat.

### Upozornìní

### Soubory nenalezeny (0 souborů)

Jsou zobrazeny pouze ty soubory, které mohou být projektorem také přehrány.

8 Pomocí () označte soubor. Když zmáčknete tlačítko ještě jednou, dojde ke zrušení označení

### Upozornìní

### Označení celého adresáře

Můžete také označit celý adresář a kopírovat všechny soubory uložené v tomto adresáři. Zohledněte, že u rozsáhlých adresářů může kopírování nějakou dobu trvat.

- 9 Pomocí ()/ zvolte další soubory.
- 10 Stiskněte 🔿.
- 11 Pomocí ()/ zvolte Copy.
- 12 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 13 Pomocí ()/ volte, do které paměti se má kopírovat: SD karta, Vnitřní pamět' nebo USB paměť.
- 14 Potvrď te je pomocí 🔍.

### Upozornìní

### Soubory již existují

Existují-li tyto soubory již na médiu, můžete pomocí () a rozhodnout, zda by měly být přepsány nebo ne. Pokud nemají být přepsány, k názvu souboru se připojí číslo.

15 Soubory se kopírují.

### Upozornìní



Dojde-li během kopírování k chybám, přesvědčte se, zda je na médiu k dispozici dostatek místa.

#### Odebrání paměťového média

Počkejte, až je kopírování ukončeno, a teprve potom odpojte paměťové médium.

### Mazání souborů

Můžete mazat soubory z vnitřní paměti, připojeného USB paměťového média nebo paměťové kar.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Folder View.
- 4 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 5 S připojenou pamětí: Pomocí tlačítek ()/ vyberte vnitřní paměti, USB paměťové médium nebo paměťovou kartu.
- 6 Potvrďte je pomocí 👀.
- 7 Pomocí ()/ vyberte soubor, který chcete smazat.

### Upozornìní



#### Soubory nenalezeny (0 souborů)

Jsou zobrazeny pouze ty soubory, které mohou být projektorem také přehrány.

- 8 Pomocí () označte soubor. Když zmáčknete tlačítko ještě jednou, dojde ke zrušení označení
- 9 Pomocí ()/ zvolte další soubory.
- 10 Stiskněte 🔍.
- 11 Pomocí ()/ zvolte Delete.
- 12 Potvrď te je pomocí 📧.
- 13 Pomocí ()/ volte, zda chcete soubor smazat, nebo zda má být mazání ukončeno.
- 14 Potvrďte je pomocí 🔍.

#### Upozornìní



Dojde-li během mazání k chybám, přesvědčte se, zda není médium chráněno proti přepisování.

## 9 Nastavení

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 Pomocí (A) vyberte z následujících nastavení
- 6 Potvrď te je pomocí 👀.
- 7 Nastavení změníte pomocí  $\odot$  a (),
- 8 Potvrď te je pomocí 🐼.

Tlačítkem 🀑 se v nabídce vraťte o jeden krok zpět

### Přehled menu funkcí

#### Nastavení obrazu

Tapeta – Výběr obrázku pozadí Poměr stran – Převod rozlišení videa a obrázků na

Originální, Optimální nebo Zvětšené/zmenšené Projekční režim

**Zepředu** – Normální promítání: přístroj stojí před projekční plochou/plátnem.

**Odzadu** – Zadní projekce, přístroj stojí za promítacím plátnem; obraz je horizontálně zrcadlově převrácený.

Odzadu na převráceně – Přístroj je zavěšen vzhůru nohama za promítacím plátnem na stropě, obraz je přehráván horizontálně zrcadlově převrácený a otočený o 180 stupňů.

Převráceně – Přístroj je zavěšen vzhůru nohama na stropě, obraz je otočen o 180 stupňů.

Korekce barvy zdi – Korekce barev promítaného obrazu se zohledněním barvy promítací plochy

Smart Settings – Vyberte přednastavené hodnoty světelnosti / kontrastu / barevné sytosti. Dojde-li ke změně těchto nastavení, přepne se na nastavení Ručně.

**Jas** – Nastavení jasu

Kontrast – Nastavení kontrastu

Sytost - Nastavení sytosti

### Nastavení zvuku

Hlasitost – Nastavení hlasitosti

**Basy** – Nastavení přehrávání nízkých frekvencí **Výšky** – Nastavení přehrávání vysokých frekvencí

Pípnutí tónu – Zapnout a vypnout výšky a hloubky

#### Nastavení videa

Náhled souborů – Zobrazení všech videí v jediném seznamu nebo se zachováním struktury složek v paměti.

**Opakovat** – Nastavení způsobu opakovaní video souborů: Opakování vypnuté (**Vypnout**), všechna videa adresáře budou opakována (**Adresář**), bude opakováno pouze aktuální video (**Film**), budou opakována všechna videa (**Vše**).

**Obnovení přehrávání** – Je-li tato funkce zapnutá, pokračuje promítání na tom místě, kde bylo přerušeno. Je-li tato funkce vypnutá, spouští se promítání vždy na začátku filmu.

### Nastavení hudby

Náhled souborů – Zobrazení všech skladeb v jediném seznamu nebo se zachováním struktury složek v paměti.

**Plátno** – Vypnutí nebo zapnutí projekce během přehrávání.

Opakovat – Nastavení způsobu opakovaní hudebních souborů: Opakování vypnuté (Vypnout), všechny skladby adresáře budou opakovány (Adresář), bude opakována pouze aktuální skladba (Píseň), budou opakovány všechny skladby (Vše).

Náhodně – Je-li zapnutá tato funkce, probíhá přehrávání v nahodilém pořadí. Jinak probíhá přehrávání popořadě.

#### Nastavení fotografií

Náhled souborů – Zobrazení obrázků při výběru v hlavním menu v podobě náhledů nebo v podobě položek seznamu.

**Doba zobrazení snímku** – Čas zobrazení obrázku při promítání prezentace

**Opakovat** – Nastavení způsobu opakovaní fotografil při promitání prezentace: Opakování vypnuté (**Vypnout**), všechny fotografie adresáře budou opakovány (**Adresář**), budou opakovány všechny uložené fotografie (**Vše**).

Přechod obrázků – Nastavení přechodu mezi obrázky

**Pořadí obrázků při promítání** – Promítání prezentace nahodile nebo dle pořadí

### Úspora energie

#### Režim jasu

Optimální: jas podle vašeho nastavení.

Úsporný režim: tato funkce snižuje jas, čímž prodlužuje provozní dobu vestavěné baterie. Při provozování z napájecího zdroje je úsporný režim vždy deaktivován, aby bylo dosaženo co nejlepšího zobrazení.

**Spánkový režim** – S touto funkcí se projektor na konci filmu automaticky vypíná po uplynutí zadaného časového intervalu.

Automatický demo režim – Zapnutí a vypnutí ukázkového režimu. V tomto režimu je kapesní projektor neustále zobrazen na obrazovce a video nebo audio soubory nacházející se ve vnitřní paměti jsou načítány přímo.

**Bluetooth –** Aktivace funkce a výběr Bluetooth zařízení.

**Jazyk/Language** – Zvolit požadovaný jazyk menu.

#### Servis

Obnovení nastavení – Obnoví nastavení z výroby. Aktualizace firmware – Aktualizace Firmware

### Upozornìní

Po dobu trvání Firmware-Updates připojte přístroj na síťový zdroj.

Informace – Zobrazení volného místa v interní paměti a informací o přístroji (Paměť: / Volné místo: / Verze Firmware: / Označení přístroje: / Model:)

## 10 Doplňující funkce

Tyto funkce slouží k tomu, aby bylo možné používat projektor jako kapesní svítilnu, blesk a nouzové nebo výstražné světlo.

### POZOR!

Tyto funkce však spotřebovávají velké množství energie, proto se před jejich použitím ujistěte, že je baterie plně nabitá.

Nouzové světlo nelze považovat za nouzový maják.

### Blesk



Umožňuje používat kapesní projektor jako blesk.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte Flashlight.
- 6 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 7 Blesk se aktivuje.
- 8 Pro ukončení funkce stiskněte (🕤).

#### nebo

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- Stisknutím tlačítka () na 2 sekundy aktivujte blesk.
- 4 Po uvolnění tlačítka 🅤 se blesk deaktivuje.

### Nouzové světlo (SOS)



Váš kapesní projektor je vybaven funkcí nouzového světla. Záblesky jsou vysílány podle vzoru Morseovy abecedy - tedy 3x krátký (písmeno S), 3x dlouhý (O) a opět 3x krátký (S). Toto zařízení však nelze považovat za schválený nouzový maják.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrď te je pomocí 👀.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte SOS Light.

- 6 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 7 Nouzové světlo se aktivuje.
- 8 Pro ukončení funkce stiskněte 🕤.

### Výstražné světlo



Kapesní projektor může vysílat červené nebo oranžové záblesky. Tento záblesk lze spatřit až ve vzdálenosti více než 50 metrů.

- 1 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Po úvodní obrazovce se objeví hlavní menu.
- 3 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 4 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 5 Navigačními tlačítky zvolte Warning Light.
- 6 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 7 Výstražné světlo se aktivuje.
- 8 Pro ukončení funkce stiskněte 🕤.

## 11 Servis

### Pokyny k péči o baterii

Kapacita baterie se s časem snižuje. Zohledněním následujících bodů můžete prodloužit životnost baterie:

- Bez přívodu proudu je přístroj provozován se zabudovanou baterií. Pokud už baterie nemá dostatečnou energii, přístroj se vypne. Připojte zařízení USB kabelem do USB portu.
- Když už nemá baterie dostatečnou kapacitu, zobrazí se červeně symbol baterie.
- Když je přístroj delší dobu v provozu, jeho povrch se zahřeje a na promítnutém obraze se objeví varovný symbol. Přístroj se chová následovně:
  - 1 Ventilátor se přepne na nejvyšší výkon.
  - 2 Při maximálním stupni jasu se zobrazí symbol přehřátí a přístroj se automaticky přepne na nejnižší jas.
  - 3 Při minimálním stupni jasu se uprostřed zobrazí na tři vteřiny symbol přehřátí. Následně se přístroj automaticky vypne.

Po ochlazení přístroje můžete pokračovat v promítání.

- Přístroj používejte nejméně jednou týdně.
- Nabíjejte pravidelně baterii. Neukládejte přístroj s úplně vybitou baterií.
- Pokud přístroj nebudete několik týdnů používat, vybijte před uložením částečně baterii krátkým použitím.
- Pokud přístroj pracuje pouze po připojení k USB nebo napájecímu zdroji, je baterie vadná.
- Přístroj i baterii udržujte mimo dosah tepelných zdrojů.

### NEBEZPEÈÍ!

#### Nevyměňujte sami baterii

Nepokoušejte se sami o výměnu baterie. Nesprávné zacházení s baterií nebo použití nesprávného typu baterie může způsobit poškození zařízení nebo způsobit zranění.

### Nabíjení baterie po úplném vybití

Je-li baterie zcela vybitá nebo se přístroj po delší dobu nepoužíval, postupujte podle následujícího:

 1 Připojte přístroj k napájecí síti (viz Připojení sítového zdroje /Nabíjení baterie, strana 8). Přístroj se chová následovně:

	Přístroj je vypnutý	Přístroj je zapnutý
Připojení na počítač	Kontrolka na boku přístroje se rozsvítí červeně.	Kontrolka na boku přístroje se rozsvítí červeně.
	Pomalé nabíjení. Jakmile je baterie dobitá, rozsvítí se kontrolka zeleně.	Středně rychlé na- bíjení.
Připojení na síťový zdroj	Kontrolka na boku přístroje svítí čer- veně. Rychlé nabíjení. Jakmile je baterie dobitá, rozsvítí se kontrolka zeleně.	Přístroj zůstává za- pnutý. Pomalé nabíjení.

2 Přístroj je možné po cca pěti minutách nabíjení zapnout a používat.

#### Doby nabíjení baterie při vypnutém přístroji

	Je možné zapnutí	Plně nabitý
Pomalé nabíjení	10 minut	5 hodin
Rychlé nabíjení	5 minut	3 hodin

### Čištění

### NEBEZPEÈÍ!



### Pokyny k čištění!

Používejte měkký, chloupky nepouštějící hadřík. Nepoužívejte v žádném případě tekuté nebo snadno vznětlivé čisticí prostředky (spreje, brusné pasty, leštidla, alkohol atd.). Zabraňte vniknutí jakékoliv vlhkosti dovnitř přístroje. Nestříkejte na výrobek žádné čisticí prostředky.

Otřete šetrně popsané plochy. Buďte opatrní, abyste nepoškrábali povrch.

### Čištění objektivu

K čištění čočky projektoru používejte štěteček nebo papír na čištění čoček objektivů.

### NEBEZPEÈÍ!

Nepoužívejte žádné tekuté čisticí prostředky

Abyste zabránili poškození povrchové úpravy, nepoužívejte k čištění čočky žádné tekuté čisticí prostředky.

### Přístroj je přehřátý

Při přehřátí přístroje se zobrazí symbol přehřátí (viz Symboly na stavovém řádku, strana 7). Přístroj se chová následovně:

- Ventilátor se přepne na nejvyšší výkon.
- 2 Při maximálním stupni jasu se zobrazí symbol přehřátí a přístroj se automaticky přepne na nejnižší jas.
- 3 Při minimálním stupni jasu se uprostřed zobrazí na tři vteřiny symbol přehřátí. Následně se přístroj automaticky vypne.

Po ochlazení přístroje můžete pokračovat v promítání.

### Aktualizace firmwaru z SD paměťové karty nebo USB disku

### Z SD paměťové karty

### Upozornìní



- Po dobu trvání aktualizace firmwaru mějte přístroj připojený k síťovému zdroji (viz Připojení síťového zdroje /Nabíjení baterie, strana 8).
- 1 Paměťovou kartu naformátujte souborovým systémem FAT16 nebo FAT32.

### NEBEZPEÈÍ!

### Všechna data se smažou!

Během tohoto procesu se smažou všechna data uložená na paměťové kartě.

- 2 Zkopírujte datový soubor s aktuálním firmwarem do kořenového adresáře micro SD paměťové karty (název firmwaru je R30+).
- 3 3 Vložte SD paměťovou kartu do zařízení a zapněte ho.
- 4 Navigačními tlačítky zvolte Extras.
- 5 Potvrď te je pomocí 🔍.
- 6 Tlačítky ()/ vvolte Maintenance.
- 7 Potvrďte je pomocí 🕅.
- 8 Tlačítky (▲)/(▼) zvolte Firmware Update.
- 9 Potvrďte je pomocí 🔍.
- 10 Tlačítky (A)/ vzvolte Yes.
- 11 Potvrďte je pomocí 👀.
- 12 Po uplynutí přibližně 4 minut zařízení znovu vypněte a zapněte. Objeví se obrazovka Language Selection (Výběr jazyka). Aktualizace firmwaru je nyní dokončena.

#### NEBEZPEÈÍ!

### Vložení paměťové karty!

V žádném případě nevytahujte paměťovou kartu, pokud z ní přístroj čte data.

### Síťový zdroj!

Během aktualizace firmwaru v žádném případě neodpojujte připojený síťový zdroj.

### Upozornìní

Pokud se během aktualizace firmwaru vyskytne chyba, zahajte proces znovu nebo se obratte na svého dodavatele.

13 Zkontrolujte verzi firmwaru v nabídce Informace vašeho zařízení. Stiskněte 🗰 -> Maintenance -> vyberte stránku Information.

### Z USB disku

#### Upozornìní



Po dobu trvání aktualizace firmwaru mějte přístroj připojený k síťovému zdroji (viz Připojení síťového zdroje /Nabíjení baterie, strana 8).

1 Naformátujte USB disk v souborovém systému FAT16 nebo FAT32.

#### NEBEZPEÈÍ!

#### Veškerá data se smažou!

Tímto způsobem vymažete veškerá data, která jsou na USB disku uložena.

- 2 Zkopírujte datový soubor s aktuálním firmwarem do kořenového adresáře USB disku (název firmwaru je MSTFLASH).
- 3 Zkontrolujte, zda je zařízení vypnuté.
- 4 Zapojte do zařízení USB disk.
- 5 Stiskněte (🕤) a současně zapněte zařízení.
- 6 Jakmile bude zapnuté, uvolněte stisknuté tlačítko (\*).
- 7 Po 3 minutách je aktualizace firmwaru dokončena a zařízení se restartuje.

### NEBEZPEÈÍ!

#### Zapojení USB disku!

Nikdy nevytahujte USB disk v okamžiku, kdy ho zařízení používá. Mohlo by dojít k poškození nebo ztrátě dat.

### Napájení!

Neodpojujte napájecí adaptér během aktualizace firmwaru.

#### Upozornìní



Pokud se během aktualizace firmwaru vyskytne chyba, zahajte proces znovu nebo se obraťte na svého dodavatele.

8 Zkontrolujte verzi firmwaru v nabídce Informace vašeho zařízení. Stiskněte (\*) -> Maintenance -> vyberte stránku Information.

### Problémy / řešení

### Rychlá pomoc

Pokud se vyskytne problém, který není možné vyřešit dle pokynů v tomto návodu (viz také následující pomoc), pokračujte podle následujícího.

- 1 Vypněte přístroj vypínačem na boku.
- 2 Počkejte minimálně deset vteřin.
- 3 Zapněte přístroj vypínačem na boku.
- 4 Pokud se chyba projeví znovu, obračte se na náš autorizovaný zákaznický servis nebo na Vašeho specializovaného prodejce.

Problémy	Řešení
Pocket projektor se nedaří zapnout	<ul> <li>Připojte dodávaný sítový zdroj, aby se nabila vesta- věná baterie.</li> </ul>
Přístroj je bez zvuku	<ul> <li>Zkontrolujte hlasitost v nabídce Extras / Sound settings / Volume (Doplňky - Nastavení zvuku - Hla- sitost). Nastavte hlasitost tlačítkem ④/ )/ )/ )/ ).</li> </ul>
Externě připojený přístroj je bez zvuku	<ul> <li>Prověřte spojovací kabely k externímu přístroji</li> <li>Nastavte hlasitost na externím přístroji</li> <li>Správně funguje pouze originální kabel od výrobce externího přístroje</li> </ul>
Špatná kvalita zvuku při připojení na počítač	<ul> <li>Zkontrolujte, zda je audio kabel na počítači připojen do sluchátkové nebo Line-Out zdířky počítače.</li> <li>Hlasitost počítače by neměla být nastavena na příliš vysokou úroveň.</li> </ul>
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z ex- terně připojeného zařízení	<ul> <li>Prověřte, zda jsou spojovací kabely připojeny na správné zdířky.</li> <li>Zajistěte, aby byl externě připojený přístroj zapnutý.</li> <li>Prověřte, zda je zapnutý video výstup externího pří- stroje.</li> </ul>
Zobrazí se pouze úvodní obrazovka a nikoli obraz z připojeného počítače	<ul> <li>Zkontrolujte, zda kabel HDMI správně funguje.</li> <li>Zkontrolujte, zda je kabel HDMI správně přiojen k HDMI rozhraní počítače.</li> <li>Prověřte, zda je na počítači nastaveno rozlišení 640x360.</li> </ul>
Přístroj se vypnul	<ul> <li>Když je přístroj delší dobu v provozu, jeho povrch se zahřeje a na promítnutém obraze se objeví varovný symbol (viz Symboly na stavovém řádku, strana 7). Při přehřátí se přístroj samočinně vypne. Po ochla- zení přístroje můžete pokračovat v promítání.</li> <li>Pokud už baterie nemá dostatečnou energii, přístroj se vypne. Připojte přístroj k napájecí síti.</li> </ul>
Přístroj je připojený k napájecí síti a je přepnutý do po- hotovostního režimu Stand-by	<ul> <li>Baterie je hluboce vybitá. Přístroj je možné přibližně po pěti minutách nabíjení zapnout a používat (viz Nabíjení baterie po úplném vybití, strana 18).</li> </ul>
Běží-li přístroj přes USB, přepíná se při přehrávání videí z maximálního stupně jasu na minimální.	<ul> <li>Je-li teplota v okolí přístroje příliš vysoká, přepíná se k ochraně vysokovýkonné LED automaticky z maxi- málního stupně jasu na minimální.</li> <li>Používejte přístroj při nízkých okolních teplotách.</li> </ul>
Kvalita obrazu či barev při připojení přes HDMI nevyho- vuje	<ul> <li>Použijte kabel HDMI dodaný s přístrojem (PPA1290). Kabely ostatních výrobců mohou způso- bit zkreslení signálu.</li> </ul>

## 12 Dodatek

### Technická data

Rozměry (š × v × h)	97 x 17 x 54 mm
Váha	0,120 kg
Doporučená okolní teplota	5–35°Č
Relativní vlhkost vzduchu	15–85% (nekondenzující)
Souborové formáty *.mp4, *	*.avi, *.mov, *.mkv, *.mpg,
	*.mpeg, *.ts, *.m2ts, *.3gp
Formáty fotografií	JPEG, BMP, PNG, GIF
Formáty hudebních skladeb	MP3, WAV, WMA
Normy videa (CVBS)	PAL, SECAM, NTSC
Video standardy (YPbPr)480	)i/p, 576i/p, 720p, 1080i/p
Video připojení	Mini-HDMI zdířka
Konektor pro sluchátka	stereofonní Jack: 3,5 mm
Vestavěný reproduktor	monofonní, 1 W
Interní paměť	4 GB
Kompatibilní paměťové karty	Micro SD/SDHC/SDXC
Rozhraní USB, max. výkon	5 V, 220 mA

### Technologie / optika

Zobrazovací technologie	nHD 0,2" DLP
Zdroj světla	RGB LED
Rozlišení	640 x 360 pixelů
Podporovaná rozlišení	VGA/SVGA/WVGA
	XGA/WXGA/FULL HD
Svítivost (Bright Mode)	až do 50 lumenů
Kontrastní poměr	
Promítaná velikost obrazu	10–60 palců
Vzdálenost k promítací ploše	e0,35 m až 2,12 m
Zaostřování	Manual
Ohnisková vzdálenost	10.6 mm

### Zabudovaná baterie

Typ baterie	LiPol
Kapacita	1800 mAh 3,7 V
Doba nabíjení	3 h
Doba provozu	65 min
Doba provozu (úsporný režim)	až do 2 h
VýrobceGREAT POWER BAT	FTERY CO.,LTD

### Příslušenství

Pro Váš přístroj je k dostání následující příslušenství:

Kabel MHL	PPA1240 / 253520048
Kabel do portu Mini Display	PPA1270 / 253520069
Napájecí adaptér	PPA6200EU / 253456003
	. PPA6200UK / 253461710
	PPA6200US / 253495638

Všechna data jsou pouze orientační. **Sagemcom Documents SAS** si vyhrazuje právo na provádění změn bez předchozího ohlášení.

# CE

Značka CE zaručuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky směrnic 1999/5/EG, 2006/95/EG, 2004/108/ EG a 2009/125/EG Evropského parlamentu a Rady vztahující se na koncová telekomunikační zařízení a týkající se elektromagnetického rušení, bezpečnosti a zdraví uživatelů.

Prohlášení o shodě si můžete přečíst na internetové stránce www.picopix.philips.com.

Ochrana životního prostředí jako součást koncepce trvale udržitelného rozvoje patří mezi priority Sagemcom Documents SAS. Cílem Sagemcom Documents SAS jsou systémová řešení v souladu se zájmy ochrany životního prostředí. Proto se společnost Sagercom Documents SAS rozhodla přiřadit ekologickým aspektům ve všech životních fázích svých výrobků – od výroby přes uvedení do provozu a používání až po jejich likvidaci – vysoké hodnotové postavení.



Prohlášení Úřadu FCC (Federal Communications Commission): Upozorňujeme vás, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění užívatele k provozování zařízení.

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácnosti. Toto zařízení vytváří, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace.

Neexistuje však žádná záruka, že k rušení nedojde při konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit zapnutím a vypnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení pomocí jednoho nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na obvod odlišný od toho, ke kterému je připojen přijímač.
- Obratte se na prodejce nebo zkušeného rádiového / televizního technika s žádostí o pomoc.

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC.

Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami:

(1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení;

(2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli rušení,

včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Prohlášení FCC o účincích RF záření: Tento vysílač nesmí být společně umístěn nebo pracovat ve spojení s jinou anténou nebo vysílačem. Toto zařízení je v souladu s limity FCC pro RF záření, stanovenými pro neregulované prostředí. Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno při minimální vzdálenosti mezi vysílačem a vaším tělem 20 cm (7,8 palce).

Dodržování právních předpisů Kanady: Toto zařízení je v souladu s předpisy Industry Canada CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

Prohlášení RSS-Gen a RSS-210: Toto zařízení odpovídá normě (normám) Industry Canada licence-exempt RSS.

Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: (1) toto zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které může způsobit nežádoucí funkci zařízení.

Prohlášení o účincích RF záření: Toto zařízení splňuje podmínky osvobození od běžných hodnotících limitů

uvedených v oddíle 2.5 RSS102 a uživatelé mohou získat informace o expozici RF a dodržování předpisů platných v Kanadě.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno při minimální vzdálenosti mezi vysílačem a vaším tělem 20 cm (7,8 palce).

For Mexico only.

PROYECTOR DE BOLSILLO (PicoPix) Alimentación: 100 – 240V ~ 50/60Hz 1A Sal: 5 Vcc/2 A Proyector: 5 Vcc/2 A

Importador: P&F Mexicana, SA de C.V. AV. La Palma No 6 Col. San Fernando la Herrudara Huixquilucan, Edo. de Mexico CP 52787 Tel: 5269 9000

HECHO EN: China

#### LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUC-TIVO ANTES DE USAR SU APARATO.



**Balení:** Logo (zelený bod) znamená, že společnost přispívá národní organizaci zajišťující evidenci vznikajících obalů a tím zlepšení recyklační infrastruktury. Dodržujte prosím místní zákony týkající se třídění a likvidace tohoto druhu odpadu.

**Baterie**: Jsou-li součástí Vašeho výrobku baterie, musí být odevzdány k likvidaci v příslušném sběrném dvoře.



Produkt: Symbol přeškrtnutého odpadkového koše umístěný na výrobku znamená, že výrobek patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení. Pro tuto skupinu výrobků předepisují normy EU oddělenou likvidaci:

- u prodejce při koupi podobného výrobku.
- na příslušných sběrných místech (sběrný dvůr, svozový způsob atd.).

Tímto způsobem se můžete i Vy podílet na recyklaci a opětovném použití elektrických a elektronických výrobků, což může přispět k ochraně životního prostředí a lidského zdraví.

Použité balení z papíru a kartonáže může být zlikvidováno jako starý papír. Plastové fólie předejte k recyklaci nebo je odevzdejte s běžným odpadem podle požadavků Vašeho státu. **Obchodní značky**: Zmíněné odkazy v této příručce jsou obchodními značkami příslušných společností. Nepřítomnost symbolů (®) a TM neopravňuje k domněnce, že se u odpovídajících pojmů jedná o volné obchodní značky. Další názvy výrobků, které jsou v návodu použity, slouží pouze pro označení a mohou být obchodními značkami jejich příslušných vlastníků. Sagemcom Documents SAS se zříká jakéhokoliv práva na tyto značky.

Sagemcom Documents SAS ani jeho přidružené organizace nejsou odpovědné kupujícímu tohoto výrobku nebo třetí straně ve smyslu nároků na náhradu škody, ztráty, nákladů nebo výdajů vzniklých kupujícímu nebo třetí straně jako následek nehody, nesprávného použití nebo zneužití tohoto výrobku, neoprávněné úpravy, opravy nebo změny výrobku nebo nedodržení provozních pokynů a varovných upozornění od Sagemcom Documents SAS.

Sagemcom Documents SAS nepřebírá odpovědnost za škody nebo za problémy vzniklé jako následek použití jakéhokoliv příslušenství nebo spotřebního materiálu, který nebyl označen jako originální výrobek Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS, nebo jako výrobek schválený společností Sagemcom Documents SAS, resp. PHILIPS.

Sagemcom Documents SAS nepřebírá odpovědnost za škody vzniklé jako důsledek elektromagnetického rušení, které bylo zapříčiněno použitím spojovacích kabelů, jež nebyly označeny jako výrobky Sagemcom Documents SAS nebo PHILIPS.

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této publikace nesmí být bez předchozího písemného souhlasu Sagemcom Documents SAS rozmnožována, ukládána v archivních systémech, nebo v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv způsobem – elektronicky, mechanicky, kopírováním, nahráváním nebo jinak – přenášena. Všechny zde uvedené informace jsou určeny k používání výhradně s tímto výrobkem. Sagemcom Documents SAS nenese žádnou zodpovědnost, pokud jsou tyto informace aplikovány na jiný přístroj.

Tento návod k použití je dokumentem, který nemá smluvní charakter.

Omyly, tiskové chyby a změny jsou vyhrazeny. Copyright © 2014 Sagemcom Documents SAS



PHILIPS and the PHILIPS' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Sagemcom Documents SAS under license from Koninklijke Philips N.V. © 2014 Sagemcom Documents SAS All rights reserved

#### Sagemcom Documents SAS

Documents Business Unit

Headquarters : 250, route de l'Empereur 92848 Rueil-Malmaison Cedex · FRANCE Tel: +33 (0)157 61 10 00 · Fax: +33 (0)1 57 61 10 01 www.sagemcom.com Simplified Joint Stock Company · Capital 8.479.978 € · 509 448 841 <u>RCS</u> Nanterre

PPX 4350 CZ 253624544-A